

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة عباس لغرور
خنشلة - الجزائر



جامعة الأمير عبد القادر
للعلوم الإسلامية
قسنطينة - الجزائر

اتفاقية تعاون

في إطار تنمية وترقية الشراكة العلمية والثقافية، وسعيا لربط جسور التعاون الأكاديمي بين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور السعيد دراجي من جهة، وجامعة عباس لغرور بخنشلة ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور أ.د. سياب رشيد ر من جهة أخرى تم الاتفاق على إبرام هذه الاتفاقية من أجل ضمان إطار تعاون وتبادل ملائم للطلبة والأساتذة الباحثين والعمال التقنيين والاداريين بغرض تطوير شراكة قوية ومنفعة متبادلة:

البند الأول:

-تهدف هذه الاتفاقية لإقامة علاقات أكاديمية ثقافية وتطوير برامج التبادل والتعاون البيداغوجي العلمي والتقني بين الجامعتين، ومن أجل ذلك يتوجب على المؤسساتين تحديد الشروط العامة وسبل تنفيذ إجراءات التعاون وتحديد مجالات المصالح المشتركة.

البند الثاني:

-يتوجب على الجامعتين تشجيع استقبال الطلبة، الأساتذة الباحثين والطاقم التقني والإداري بتسهيل الإقامة والولوج الى المصالح الأكاديمية العلمية والتقنية للمؤسساتين في حدود ما تسمح به التشريعات السارية في بلدنا.

البند الثالث:

-تنظم اجتماعات ولقاءات دورية للإداريين والأساتذة الباحثين في مجالات التخصص المتماثلة في المؤسسات بغرض تبادل خبراتهم ومعارفهم وكذا تسهيلات للتعاون فيما بينهم في المشاريع المشتركة.

البند الرابع:

تشجيع تبادل الخبرات في مجال الحوكمة البيداغوجية وتطوير تبادل الخبرات في مجال تسيير نظام ال.ل.م.د. LMD. وكذا ضمان احترافية عروض التكوين بتحسين وترقية استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال في مجال التعليم (TICE) ومختلف مجالات المنفعة المتبادلة الأخرى.

البند الخامس:

تشجيع إقامة توأمة لمخابر البحث وأقطاب التميز بين الجامعاتين.

البند السادس:

-يتبادل الأطراف دوريا وحسب الطلب:

-الوسائل البيداغوجية.

-نسخ من مذكرات الماجستير والماستر ورسائل الدكتوراه.

-إمكانية النشر في المجالات العلمية للمؤسستين من طرف الأساتذة.

البند السابع:

-تشجيع التنظيم الثنائي للمظاهرات العلمية حول مواضيع محددة مسبقا، في إطار اتفاق مشترك.

البند الثامن:

-تخضع كل اتفاقات تحويل التكنولوجيا وتقييم مشاريع البحث والمنشورات المشتركة إلى اتفاقيات

خاصة والتي سيتم تجديدها أو ضبطها بمعايير خاصة لاسيما فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية وتلتزم

كلتا الجامعتين بحماية هذه الحقوق تبعا لما تسمح به التشريعات السارية في بلدنا.

البند التاسع:

- يتفق رئيسا الجامعتين على إنشاء لجنة مشتركة تنجز برامج التبادل والتعاون الملموسة والمقررة من طرف المؤسستين، وكذا السهر على التطبيق الجيد لضمان تطوير هذه الاتفاقية.

البند العاشر:

تحدد مهمة اللجنة السابق ذكرها في البند التاسع، في تطوير وتنفيذ ومتابعة وتقييم بروتوكولات التعاون بين الجامعتين والتدقيق أو التفصيل في النشاطات، التي سيتم إنجازها والمؤسسات والأشخاص المعنيين، وكذا المدة والوسائل المتوفرة وأخيرا تمويل هذه الاتفاقية.

البند الحادي عشر:

- تسري هذه الاتفاقية لفترة خمس سنوات، اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها، وتجدد تلقائيا، إلا إذا طلب أحد الطرفين إنهاء العمل بها، بعد إشعار الطرف الآخر كتابة قبل ستة أشهر من تاريخ انتهائها.

البند الثاني عشر:

تم تحرير هذه الاتفاقية باللغة العربية تتسلم كل مؤسسة نسخة للتنفيذ بعد التوقيع.
حررت بتاريخ..... 01. مارس 2017..... الموافق ل.....

الأطراف الموقعة على الاتفاقية

مدير جامعة عباس لغرور

- خنشة -

أ.د سياب رشيد

مدير جامعة الأمير عبد القادر

للعلوم الإسلامية - قسنطينة -

مدير الجامعة

الأمير عبد القادر

وزارة التعليم العالي
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
جامعة قسنطينة
مدير الجامعة بالنيابة
أ.د سياب رشيد